

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【北排灣語】 高中學生組 編號 3 號

a nanguaq a varung valeten tua nanguaq

a i kacauan tucu, meljiavavavavaw anga aravac, a napaljaljavak tusa
zidai a marka vavulungan inika tjen a zaqavan tua saljivalavan niamadju.
ayatua ljivavaw a kinaikacauan nua caucau, ljakua pasaquiliqulip a
parekiljivaljivak a makakivalisakesaked nua taqaljaqaljan.

ka sicuayan, liaw aravac a sikisanazuazua nua se Payuan zuku tua
nguangua' aravac a kakudan, a maqaqeljiqeljing, a marepusalasaladj tua
kemuda anga. tuazua nasekaudram anan a marka taqaljaqaljan, ljakua
namaseljec a kinaikacauan. inika manu nakinemenem a marka caucau tu
valeten a sipaqaqeljiqeljing, kemeljang tiamadju tu namaya uta a zuma.

izua za tjaukel itua Sisiu a nasepadjalji tusa sivarungan.

izua ka makatalj a kaljazalangzangan, a saskauljan nua Cemas a ti
Aberaham i kacasavan a nakiljaljaung, manu pacun tu izua za matjelu a
inika kinljang nimadju a cemalivalivat a maka tjaiqayaw tua tapaw niamdju.
manu pasekezen tiamadju sa qaljaqalja-i, ayatua kemeljang timadju tu cadja
anan aravac a djalan niamadju, mana sipasekez tjaiyamadju.

inika nakinemnem ti Aberaham tua angelus nua Cemas azua matjelu a
qinaljaqalja nimadju. azua nanguaqan nimadju, mavan a sinikisenai nua

Cemas tiamadju.

mavan ka uri vaik anga azua matjelu a angelus nua Cemas, kisenayan
timadju saka uri pualjak a cekelj nimadju a ti sarai, sa kaudalj a tjaivilivilij
a patje palalaut. tuazua vuluvulung anga aravac ti Aberaham kati Sara, nuka
tiamadju inika namasalu isauniuni, ljakua napasusu a Cemas tua kieces a
papualjak tua uqaljai ka djemaljun azua pintjan a qadaw.

azua nanguaq a varung, tjara valeten tua nanguaq! masalu aken taicu a
kai. ayatua a Cemas pacucun tua varung nua caucau, pasasivavatj tua tjara
kinudan a tima anga; a nakuya a varung katua kinudan a caucau tjara
kiqinuman tua qaung katua pateljipan a pitjaivililj.

ljiavavavavaw a tjara kinaikacauan, patjaljiazuazua a tjara kinljang,
nakuya inika tjen a kinemnem tuki kiseljaseljang a kakavelian nua tjara nasi
a ljiavavaw, a masanpazangal, saka nasedjaljep a mapaqaljai tua caucau,
masanazua tua Cemas.

好心得好報

世界不斷進步，但彼此間的關懷互助，卻在時代的進步中消失殆盡。早期排灣族社會有許多傳統美德，在物質缺乏的時代中更是難得。聖經中也有這樣的際遇，一個人接待三個陌生人進他的營帳，沒想到是天使，天使離開時便祝福他，使他的妻子懷孕生子，年邁的夫妻好心得報償。上帝必定祝福這樣的人，相對的也會對壞心腸壞行為的人一定的報答。生活和知識在進步，我們也要把生命和尊嚴與之相稱。